

# Z m l u v a

*o spolupráci*

*na založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie hospodárskych zvierat*

**č.09-2019**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami, ktorými sú :

## **Príjemca pomoci : Ranč LHOTA a.s.**

Sídlo: Prejta 487, 01841 Dubnica nad Váhom  
Štatutárny zástupca: Miroslava Vraníková  
IČO: 36342271  
DIČ: 2021967233  
IČ DPH: SK2021967233  
Registrácia: OS Trenčín, Odd. Sa, V.č.10378/R  
Bankové spojenie: 0688830001/5600

## **Poskytovateľ: Národný žrebčín Topoľčianky, štátny podnik**

Sídlo: 951 93 Topoľčianky, Parková 13  
Štatutárny zástupca, funkcia : Ing. Michal Horný, PhD., riaditeľ  
IČO: 31447708  
DIČ: 2020412196  
IČ DPH: SK2020412196  
Registrácia : Obchodný register Okresného úradu Nitra, oddiel PŠ zložka číslo 128/M  
Bankové spojenie: VÚB č. ú.: 5405162/0200  
Kód banky: 0200

## **Článok I Predmet zmluvy**

(1) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi objednávateľom a poskytovateľom. Touto spoluprácou sa rozumejú činnosti súvisiace s administráciou a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie v roku 2019. Služba zahŕňa :

- a) administráciu zápisu plemenného zvieratá do plemennej knihy/žrebec, kobyly, žriebä/
- b) administráciu vystavenia dokladov z plemennej knihy /potvrdenie o pôvode, výpis z plemennej knihy, výberová knižka, pas koňa/
- c) administráciu registrácie žriebät pred zápisom do plemennej knihy

- d) administráciu archivácie, aktualizácie plemennej knihy
  - e) administrácia údajov (kancelársko-odborné spracovanie) z lineárneho hodnotenia a bonitácie zvierat pre účely plemennej knihy
  - f) administratívne práce súvisiace s registráciou údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy
  - g) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou a spracovaním údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy
  - h) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou softvéru na vedenie údajov v plemennej knihe
  - i) zabezpečením tlače a vydávaním plemenárskych dokumentov a informačných materiálov pre chovateľov podľa §4 odsek 5 nariadenie vlády sa rozumejú administratívne práce súvisiace s tlačou preukazu o pôvode a vydávaním informačných materiálov o aktuálnom stave plemenných zvierat v plemennej knihe.
- (2) Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca medzi poskytovateľom a príjemcom - chovateľom hospodárskych zvierat podľa odseku 1 bezodplatne.
- (3) Spolupráca sa poskytuje na základe poskytnutej dotácie z Ministerstva pôdohospodárstva SR na krytie nákladov súvisiacich so založením a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie.
- (4) Plnenie predmetu tejto zmluvy je v súlade
- a) s výnosom Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky zo dňa 10. decembra 2014 č. 660/2014-100 o poskytovaní podpory v poľnohospodárstve, potravinárstve, lesnom hospodárstve a rybnom hospodárstve
  - b) so schémou štátnej pomoci v znení dodatku č.1, schéma **SA.46903 ( 2016/XA )**

## **Článok II Termín plnenia**

Poskytovateľ zabezpečí predmet plnenia tejto zmluvy do 31. 12. 2019

## **Článok III. Odplata za poskytnutú službu**

Poskytovateľ poskytne objednávateľovi - príjemcovi činnosti v súlade s článkom 1 ods. 1 a 2 bezodplatne.

## **Článok IV Povinnosti zmluvných strán**

- (1) Poskytovateľ a objednávateľ sú povinní bez zbytočného odkladu si navzájom oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.
- (2) Poskytovateľ zabezpečí objednávateľovi činnosti najneskôr v termíne uvedenom v článku II tejto zmluvy.
- (3) **Objednávateľ–príjemca pomoci čestne vyhlasuje, že spĺňa nasledovné podmienky :**

- a) je farma (chovateľ hospodárskych zvierat) – mikro, malý a stredný podnik podľa nariadenia Komisie (ES) č. 800/2008 pôsobiaci v sektore poľnohospodárskej výroby so sídlom v Slovenskej republike, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba podnikajúca podľa § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „prijemca pomoci“).
- b) je registrovaný v príslušnom registri v Centrálnej evidencii hospodárskych zvierat,
- c) uzavrel s prijemcom dotácie zmluvu o založení a vedení plemennej knihy a plemenárskej evidencie a s tým súvisiacich činností,
- d) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
- e) nemá nedoplatky na daniach,
- f) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
- g) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia vo veci týkajúcej sa využívania verejných zdrojov (podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov),
- h) neporušuje zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu (§ 2 ods. 4 zákona o štátnej pomoci),
- i) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie
- j) nepoberá pomoc na to isté podporné opatrenie z rozvojového programu poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov,
- k) nie je podnikom v ťažkostiach v zmysle usmernenia spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkosti ( 214/C, 249/01

**(4) Objednávateľ sa zaväzuje:**

- a) dodržať všetky podmienky vzájomnej spolupráce,
- b) poskytnúť súčinnosť a umožniť vykonanie všetkých kontrol podľa schémy pomoci,
- d) poskytnúť ďalšie požadované doklady a informácie, ktoré sú potrebné na posúdenie oprávnenosti vzájomnej spolupráci,
- e) oznámiť každú zmenu údajov uvedených v zmluve na Národný žrebčín Topolčianky š. p. do desiatich pracovných dní od jej vzniku.

## **Článok V**

### **Spoločné ustanovenia**

(1) Ak sa kontrolou dodatočne zistí, že poskytovateľ porušil podmienky stanovené s výnosom Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky zo dňa 10. decembra 2014 č. 660/2014-100 o poskytovaní podpory c poľnohospodárstve, potravinárstve, lesnom hospodárstve a rybnom hospodárstve a v schéme pomoci na PK pre rok 2019, schválenej MF SR a neoprávnene poskytol zľavu pri činnosti súvisiacej so spoluprácou medzi poskytovateľom a objednávateľom na založení a vedení plemennej knihy a plemenárskej evidencie, je povinný odvieť poskytnutú čiastku finančných prostriedkov v plnej výške do štátneho rozpočtu, v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odvod neoprávnene použitých prostriedkov štátneho rozpočtu uloží kontrolný orgán alebo príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha.

(2) Kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu - vo výške poskytnutej zľavy chovateľovi hospodárskych zvierat, vykonáva kontrolný orgán oprávnený na výkon kontroly v zmysle schémy pomoci na PK pre rok 2019, v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Následnú finančnú kontrolu na základe zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení zákona č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch v znení neskorších predpisov vykonáva príslušná Správa finančnej kontroly, ktorá ukladá odvod a penále z neoprávnene použitých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Sumu v stanovenom termíne odvedie poskytovateľ na číslo účtu uvedenom v rozhodnutí.

## **Článok VI Osobitné ustanovenia**

- (1) Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených v § 344 až 351 Obchodného zákonníka.
- (2) Poskytovateľ a objednávateľ sú ďalej oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že v období od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do termínu vykonania činností definované v čl. I sa zistia porušenia zmluvných podmienok.

## **VII Záverečné ustanovenia**

- (1) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán
- (3) Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch. Poskytovateľ dostane 1 a objednávateľ 1 exemplár.
- (4) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2019.
- (5) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Topoľčiankach, dňa 27.05.2019

.....  
poskytovateľ

.....  
objednávateľ